

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 19 March 2017

THE PARABLE OF THE PRODIGAL SON

THE EPISTLE

WWW.OLOL.ORG.AU

THE GOSPEL

Then Jesus said, "There was a man who had two sons. The younger of them said to his father, 'Father, give me the share of the property that will belong to me.' So he divided his property between them. A few days later the younger son gathered all he had and travelled to a distant country, and there he squandered his property in dissolute living. When he had spent everything, a severe famine took place throughout that country, and he began to be in need. So he went and hired himself out to one of the citizens of that country, who sent him to his fields to feed the pigs. He would gladly have filled himself with the pods that the pigs were eating; and no one gave him anything. But when he came to himself he said, 'How many of my father's hired hands have bread enough and to

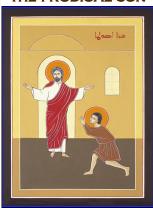
my father's hired hands have bread enough and to spare, but here I am dying of hunger! I will get up and go to my father, and I will say to him, "Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son; treat me like one of your hired hands." So he set off and went to his father.

But while he was still far off, his father saw him and was filled with compassion; he ran and put his arms around him and kissed him. Then the son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son.' But the father said to his slaves, 'Quickly, bring out a robe — the best one — and put it on him; put a ring on his finger and sandals on his feet. And get the fatted calf and kill it, and let us eat and celebrate; for this son of mine was dead and is alive again; he was lost and is found!' And they began to

celebrate.

"Now his elder son was in the field; and when he came and approached the house, he heard music and dancing. He called one of the slaves and asked what was going on. He replied, 'Your brother has come, and your father has killed the fatted calf, because he has got him back safe and sound.' Then he became angry and refused to go in. His father came out and began to plead with him. But he answered his father, 'Listen! For all these years I have been working like a slave for you, and I have never disobeyed your command; yet you have never given me even a young goat so that I might celebrate with my friends. But when this son of yours came back, who has devoured your property with prostitutes, you killed the fatted calf for him!' Then the father said to him, 'Son, you are always with me, and all that is mine is yours. But we had to celebrate and rejoice, because this brother of yours was dead and has come to life; he was lost and has been found.'

Lk 15: 11-32



Next Sunday's Readings

Sunday of the Paralytic

1Tim 5: 24-6:5 Mk 2: 1-12

There is
no evil
that the
Father's
love
cannot,
pardon
and cover;
there is no
sin that is
match for
his love.

Brothers and sisters,

Examine yourselves to see whether you are living in the faith. Test yourselves. Do you not realise that Jesus Christ is in you? — unless, indeed, you fail to meet the test! I hope you will find out that we have not failed. But we pray to God that you may not do anything wrong — not that we may appear to have met the test, but that you may do what is right, though we may seem to have failed. For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. For we rejoice when we are weak and you are strong. This is what we pray for, that you may become perfect. So I write these things while I am away from you, so that when I come, I may not have to be severe in using the authority that the Lord has given me for building up and not for tearing down.

Finally, brothers and sisters, farewell. Put things in order, listen to my appeal, agree with one another, live in peace; and the God of love and peace will be with you. Greet one another with a holy kiss. All the saints greet you. The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with all of you.

2Cor 13: 5-13

PRAYER OF THE WEEK

Lord,

May we be like the prodigal son and return to you with full trust and love, especially during this lent.
May we cast all our sorrows and sufferings into your welcoming hands.

Amen!

FRIDAYS OF LENT

Stations of the Cross, Evening Prayer & Adoration of the Cross **6PM** Arabic & **8PM** English

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday at 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word THE PRODIGAL SON

Considered the greatest parable, our Gospel passage today reflects on the prodigal son and his brother. There is much to ponder but let us focus on one line in this parable.

The father says to the elder at the end of the parable, 'Son, you are always with me, and all that is mine is yours' (v31). That perhaps sums up our hopes but also our failures.

The youngest son knew that all the father had was his, and so he asked for 'the share of the property that will belong to me' (v12) only to then squander it on 'dissolute living' (v13), and later regretting it. In contrast the elder son never asked anything from the father and becomes bitter in his failure to appreciate what lies before him. It's a lesson for us too.

God has given us all, for our peace of mind and heart. In fact, Jesus says explicitly to ask, knock and seek, and we will receive. However, there are a few problems we have, just like the two sons in the parable.

Do we know what we really want? The younger brother thought all he needed was material wealth, only to find in the end it was the father's love that was of most value.

Do we know how to ask? The elder son couldn't trust the goodness of the father and couldn't recognise his own need, and so failed to ask, only to live in misery.

Can we recognise all that God has given us? Neither son recognised what the father had given them. They took for granted the love, wealth, peace and security of home.

So during Lent, let us learn to pray in thanks to God, whose free grace has blessed us abundantly. Amen **Sr Margaret Ghosn MSHF**

The Catechism - What did we learn from the temptations of Jesus in the desert?

What did we learn from the temptations of Jesus in the desert?

The temptations of Jesus in the desert recapitulate the temptation of Adam in Paradise and the temptations of Israel in the desert. Satan tempts Jesus in regard to his obedience to the mission given him by the Father. Christ, the new Adam, resists and his victory proclaims that of his passion which is the supreme obedience of his filial love. The Church unites herself to this mystery in a special way in the liturgical season of Lent.

Who is invited to come into the Kingdom of God proclaimed and brought about by Jesus?

All are invited by Jesus to enter the Kingdom of God. Even the worst of sinners is called to convert and to accept the boundless mercy of the Father. Already here on earth, the Kingdom belongs to those who accept it with a humble heart. To them the mysteries of the Kingdom are revealed.



The Servant's Word GRATUITOUS LOVE

Dearest Brothers and Sisters,

This week we have much to celebrate as we continue our journey to the Harbour of Salvation. Firstly, we celebrate the merciful and gratuitous father. He is the father who welcomes his son back into his bosom without a question. He is the father who stretches forth his two hands to welcome his son, the hand of the compassionate and loving mother and the hand of the merciful gratuitous father. He is the father who loves his son so much that the mere glimpse of him in the distance erupts a volcano of joy. This irruption of joy in his life is a small taste of the gratuitous love of our Father in heaven, a love that doesn't ask for anything in return. We read about this

love in so many Gospel stories and we feel this love every time we come to receive the Eucharist. However, how are we activating this gratuitous love in our lives? Whenever we do good, do we always expect something in return by way of acknowledgement, reward or favour? Or am I doing good for the sake of adding it as an achievement on my portfolio? It is very important that we ask ourselves these questions in the Season of Great Lent.

The second cause for celebration today is the Feast of Saint Joseph. Again, another father who acted with gratuitous love; another father who portrays the image of God. Although we know very little about Saint Joseph, the small amount that we know is enough to empower us with the knowledge of the Father in heaven. Saint Joseph was the earthly father figure for Jesus. He was the perfect example of what a father should be, what a true man should be. Saint Joseph announced the mysteries of the Lord, bearing witness to Mary's virginity and to God's gratuitous action, and protecting the earthly life of Jesus. In him we see the emergence of the new man, who looks with trust and courage to the future, who does not follow his own plans but entrusts himself entirely to the infinite mercy of God the Father. How many of us can say that we entrust ourselves to God and his will? Unfortunately, today more than ever, we continue to entrust ourselves to ourselves (to me, to I). Unfortunately, we think that our masculinity is portrayed through our loud voices and our gluttony for wealth and power. Let us look to the example of Saint Joseph, who, through his silence, the true meaning of masculinity overflowed.

Finally, the Sydnod of Maronite Bishops declared the year between 9 February 2017 (Feast of Saint Maroun) and the 2 March 2018 (Feast of Saint John Maroun) as the Jubilee Year of Martyrdom and Martyrs. The purpose of this Jubilee Year is to celebrate the known and the unknown martyrs of the Maronite Church. The known martyrs being: the 350 Monks of Saint Maroun whose 1500-year anniversary we celebrate; Patriarch Daniel the Hadchiti who was martyred 734 years ago; Patriarch Garbriel Hajoula who was martyred 650 years ago; the Blessed Massabki Brothers who were martyred in the year 1860. Focus will also be on the unknown martyrs of the Maronite Church and especially during the Ottoman Empire and the World Wars.

I also take this opportunity to thank the Pastoral Council for meeting this week in preparation for Passion Week and Easter and all the wonderful people working on the maintenance of the community centre.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week CONFESSION THROUGH THE FATHER'S EYES



Uo you recall that feeling when you know you have been away from God for a bit? Or you indulged in a sin that makes you feel disconnected from Him? Sometimes it has only been a day or two, whilst other times may have been weeks, months or even years. Jesus reminds us to "Repent, and believe in the gospel" (Mark 1:15). However, the worse feeling for so many, including myself, was going to confession. You stand in line waiting to go, dreading to enter, having to say what you have done out loud. We know that we do not want to sin anymore and that we are ready to connect with God again but we are so ashamed to ask for forgiveness.

The Church sees the Sacrament of Penance and Reconciliation (confession) as a first step in returning back to the Father. Hence, the Gospel of the Prodigal Son is often used in reference to this sacrament. The son's initial action of returning to his father's house is the beginning of his journey for reconciliation. He knows he has done wrong and that going back home would be embarrassing and hard but he does it anyway. The

son returns humbled, to his father and confess his sins. I soon realised that is how I should enter into the Sacrament of Confession. We should see confession not as scary experience but as humbly returning to God and fixing our relationship with him. Like the prodigal son's father, our Father is always waiting for us even if we have turned our back on Him.

 $\mathbf{5}$ o a few notes to remember about confession. Firstly, we must also remind ourselves that 'the priest is the sign and the instrument of God's merciful love for the sinner' (CCC 1465). He is not there to judge us and we should not feel ashamed. Secondly, some of the spiritual effects of confession include peace and serenity of conscience, and spiritual comfort and an increase of spiritual strength for the Christian battle (CCC 1496). Finally, God is revealed as our father who even when we renounce him and disown him through sin, cannot disown us but loves on tenderly and patiently and waits for us to return, his arm extended in the embrace of forgiveness. God is always there waiting like the forgiving father. He has forgiven us before we have even had time to forgive ourselves.

Connie Maree

Come Alive Corner

"COME ALIVE" has been exploring the season of Great Lent. The first session covered an overview of Lent and the 3 pillars of prayer, fasting and Almsgiving.

Our last session covered the Stations of the cross. A timeline of the history, origin and Early Church practice of this ancient prayer. Tradition tells us that Our Lady was the first to ever walk the stations of the Cross in imitation of Her Blessed Son. To end the session, we prayed the Stations of the cross in the Church!

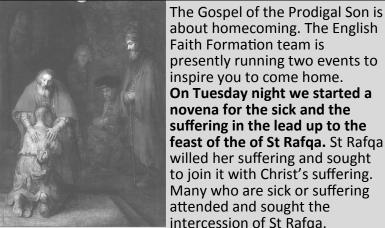
Our next session which is on Wednesday the 22nd of March from 7-9pm will cover the Theology behind "fasting and abstinence" and how we ought to be applying them to our lives.

If you're in years 10-12 I strongly encourage you to join over 60 teenagers your age to learn and grow in your Maronite faith.

Tony Mattar



English Faith Formation Corner COMING HOME



about homecoming. The English Faith Formation team is presently running two events to inspire you to come home. On Tuesday night we started a novena for the sick and the suffering in the lead up to the feast of the of St Rafga. St Rafga willed her suffering and sought

to join it with Christ's suffering. Many who are sick or suffering attended and sought the intercession of St Rafga.

The novena continues with the usual English rosary times. On Wednesday 22 March 2016, on the eve of St Rafga's feast, the 7pm English Mass will be dedicated to her feast. All are welcome to attend.

Our Lenten course is continuing on Monday nights. This week, inspired by the reflections of Henri Nouwen we entered into meditation on Rembrandt's famous painting on the parable of the prodigal son. Henri Nouwen's book is a testimony as to how even as a priest, like the prodigal son, Henri Nouwen was inspired to return home to the bosom of his Father and become the Father. The book is available as both a hardcopy and audiobook and makes wonderful Lenten reading, it is titled "The Return of the Prodigal Son: A Story of Homecoming." The Lenten course is continuing on Monday nights at 7pm in the Senior's room and all are welcome to attend.

Theresa Simon

PARISH CAMERA





Fr Yuhanna Khalife with Fersen Children & Parents after Mass







COME **ALIVE**

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners \$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office. For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899 Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,733,614 Units \$1,524,227

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Stand Corrected Podiatry Clinic 5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment

- Callus / Corns / ingrownToe Nails
 Diabetic Foot Care & Assessment
 Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs

Orthotics & Custom Innersoles

9637



LIQUID WASTE SPECIALISTS 1300 14 13 15

www.envirowaste.com.au



Make sure your assets of up in the right hands

Prepare a will today

Raymond Mawad 02 9687 7000

4 Albion Street, Harris Park, NSW 2150 www.rmlegal.com.au









PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 19 March: Sunday of the Prodigal Son &

St Joseph

11:00am One Year Abdallah Abou Haloun from Talet

Chattaha - Akkar

5:00pm 40 Day Hani Massoud Saad from Deir Jannine

Tuesday 21 March:

10:00am Funeral Robert Bechara Moussa from Bane (died in Brisbane)

Saturday 25 March:

6:00pm 40 Day Akleh Raffoul Hadchiti wife of Geryes

Sarkis Hadchiti from Hadchit

Sunday 26 March: Sunday of the Paralytic

11:00am 40 Day Kafa Moussa widow of the late Habib

Sarkis Isaac from Karm El Mohr

3:00pm 40 Day George Mahfoud Chalhoub from

Aachach

5:00pm 40 Day Albert Sleiman Bacha from Zgharta

قدّاسات الأسبوع

الأحد 19 آذار: أحد الأبن الشاطر - عبد مار بوسف

11:00 السنة للمرحوم عبد الله أبو هلون من تلة الشطّاحة - عكار

5:00 أربعون المرحوم هاني مسعود سعد من دير جنين

الثلاثاء 21 آذار:

10:00 دفن المرحوم روبرت بشارة موسى من بان (متوفّى فيBrisbane

السبت 25 آذار:

6:00 أربعون المرحومة عاقلة رفول حدشيتي زوجة جريس سركيس

حدشیتی من حدشیت

الأحد 26 آذار: أحد شفاء المخلع

11:00 أربعون المرحومة كفا موسى أرملة المرحوم حبيب سركيس

إسحاق من كرم المهر

3:00 أربعون المرحوم جورج محفوض شلهوب من عشاش

5:00 أربعون المرحوم ألبير سليمان الباشا من زغريا

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

MAR 2017

St Rafqa Novena for the Sick and Suffering

The Parish will be praying an English Novena for the intercession of Saint Rafqa for the sick and suffering from 14 March – 22 March. The Novena will be said with the English Rosary at the following times:

Monday & Tuesday 8pm, Wednesday 6.25pm followed by 7pm English Mass, Thursday 7.30pm followed by Adoration, Saturday 7.30pm & Sunday 6.15pm followed by 7pm English Mass. Feast of St Rafqa Mass (English) on Wednesday 22 March 2017 at 7pm.



MAR 2017

EFF Maronite Lenten Course

Continues Monday 20 March 2017 at 7pm

MAR 2017

The Family of Divine Word
Tuesday 21 March 2017 "The Renewal of Creation through the Annunciation of Our Lady'

MAR 2017

"The Bible Project"

English Weekly Catholic Bible Studies Thursday's at 7pm in the Seniors Room OLOL CYPC Led by Mons Shora and Team. All Welcome.

MAR 2017

Movies after English Stations of the Cross

Continues 24 March 2017 & Ends of Good Friday 14 April 2017 Movies shown will consist of: The early life of Saint Pope John Paul II -Hacksaw Ridge - Mary Mackillop - St Charbel - For Greater Glory - St Rafga Ending with The Passion of the Christ in OLOL CYPC Seniors Room. This event is free for all. Please note that under 18 year olds will need an accompanying adult for attendance otherwise they will be refused entry due to the nature of these films. Movies may be subject to change.

ساعة سجود كل نهار خميس الساعة الثامنة مساءً Adoration every Thursday night at 8pm

MAR 2017

MYO Lenten Retreat

Friday 31st March 2017 - Sunday 2nd April 2017 7pm sharp arrival Friday & 2pm departure Sunday. Place: Benedict XVI Retreat Centre- Grose Wold Road, Grose Vale 2753 Cost: \$220pp - Rooms of 4 and all meals provided. Please let us know names in rooms and any dietry requirements. Contact Mary Raffoul on **0418 214 010**

APR 2017

MYO 7 Churches bus Pilgrim
Thursday 13 April 2017 departure at 8pm sharp from the corner of OLOL and MSHF school

Cost: \$20pp - food & fluid will be provided, prayer books will be given out on the night. Contact: Tony Mattar 0401 364 335 & Rob Mourad 0404 066 877

Mother's Day Event Please keep Tuesday 9 May 2017 free for an upcoming Mother's Day event. Details will be available soon.

MAR 2017

DIOCESAN NOTICES

Feast of the Annunciation Interfaith Gathering
In coordination with Islamic and Christian Spiritual Leaders, Bishop Antoine-Charbel Tarabay along with MaroniteCare invite you to the
Feast of the Annunciation Interfaith Gathering to be held on Friday 24 March 2017 from 7.30pm
Gleeson Auditorium (Room 612.g.01) - Australian Catholic University, 25A Barker Road, Strathfield
For further information or RSVP contact 02 88310000 or email events@maronite.org.au

MAR 2017

Maronite College of the Holy Family Grand Open Day

Sunday 26 March 2017 from 10am - 1pm

The Open Day will include tours of the College, stalls, various workshops and demonstrations as well as showcasing the range of talents and skills of its students. For more information please contact the College on (02) 9633 6600 or visit the College website www.mchf.nsw.edu.au

MARONITECARE SERVICES

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre Open 10am - 10pm for Youth 18 & over Under 18s only with adult supervision Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

Counselling Services (English/ Arabic) For Teens 12-18 years and their families.

Call Lina Al Zaouk **0433 217 063** or Anthony Chidiac **0411 217 103** For Youth 18 & over and Adults & Couples Anthony Chidiac 0411 217 103

White Stone Family Support Services Is your family impacted by addictions?

Psychologists & Social Workers can assist you For information contact: 9633 2900 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park Opening hours: Mon, Wed, Fri & Sat 9am-5pm.

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899 Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

Carers Support Grou

The Carers meeting will take place on 28/03/17 at 10:30am on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim 0419 449 066.

سنة الشهادة والشهداء

مسوغات الاحتفال بسنة الشهادة والشهداء

تندرج هذه المبادرة في إطار الأمانة للتقليد الكنسي الرسولي والآبائي وتشكِّل **تلبية للدعوة** التي وجُّهها القدّيس البابا يوحنا بولس الثاني إلى الكنائس المحليّة، في رسالته الرسوليّة "إ**طلالة الألفيّة الثالثة**"، الصادرة في ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٤: "على الكنائس المحليّة أن تبذل كلّ جهد لئلّا تترك ذكر الذين أدّوا شهادة الدّم يضيع، وتجمع في هذا السبيل كلّ الوثائق اللّازمة، الأمر الذي لا يمكن إلّا أن يأخذ طابعًا مسكونيًّا الليغًا. فصوت اتِّحاد القدّيسين أقوى من صوت دعاة الشقاق، وسيرة الشهداء الأوّلين كانت الأساس في تكريم القدِّيسين. والكنيسة في إعلان وتكريم قداسة أبنائها وبناتها كانت تؤدِّي التكريم السامي إلى الله نفسه، وفي الشهداء كانت تكرِّم المسيح منبع شهادتهم وقداستهم. إنّ كنيسة الألفيّة الأولى وُلدت من دم الشهداء.



وفى نهاية الألفيّة الثانية صارت الكنيسة مجدّدًا كنيسة الشهداء. فقد أدّت الاضطّهادات على المؤمنين، كهنة ورهبانًا وعلمانيّين، إلى زرع وفير من الشهداء في شتّى أنحاء العالم. وأصبحت الشهادة المؤدَّاة للمسيح حتى الدَّم تراثًا مشتركًا بين كلّ المسيحيّين. إنّها شهادة يجب ألاً تنسى" (العدد ٣٧). فيما نلبّي هذه الدعوة التي تحدّدت أثناء انعقاد جمعيّة سينودس الأساقفة الخاصّة بلبنان في روما في تشرين الأول ١٩٩٥، فإنّنا نجمع إرث أبناء وبنات كنيستنا المارونيّة وبخاصّة الشهداء منهم والشهيدات، ونقدِّمهم نموذجًا لعيش الأمانة للإنجيل والإيمان بالمسيح، في عالمنا المعاصر، ونحن في بدايات الألفيّة الثالثة. وهكذا تحافظ كنيستنا على ذاكرتها التاريخيّة، وتظلّ بحكم دعوتها، وعلى مدى التاريخ، شاهدة حتى الدّم لمعلّمها الإلهي يسوع المسيح الذي أكَّد لرعاتها كما لرسله: "ستُعطون الروح القدس، فتنالون قوة، وتكونون لي شهودًا ... حتى أقاصي الأرض" (أعمال ١: ٨). إن عدنا إلى تاريخنا وجدناه مطعَّمًا بروحانيّة النسك والشهادة اللَّذين يكوِّنان البُعدَين المتكاملَين في روحانيّتنا المارونيّة التي وضعها القدّيس مارون وعاشها تلاميذه وشعبه من بعده. وفي الحالتَين تظهر راديكاليّة العيش المسيحي في اتّباع يسوع المسيح. وما كنائسنا وأديارنا المارونيّة سوى خير شاهد على هذا الإرث المسيحي العظيم؛ حيث شفعاؤنا هم من الشهداء ومن النسّاك الكبار أمثال: إسطفانوس، تقلا، قبريانوس ويوستينا، سركيس وباخوس، نوهرا، ماما، عبدا، شريل الرهاوي، شليطا، سابا، أنطونيوس، ضوميط، سمعان العمودي، بيشاي، مارينا، وسواهم الكثيرون من الوجوه النيّرة والمشرقة

www.bkerke.org.lb

كلمة الرحمة: كنائسنا الصغيرة

التي طبعت، ولا تزال، تاريخنا ووجداننا ومسيرتنا المسيحيّة في لبنان والشّرق بل في كلِّ مكان من ترحالنا وانتشارنا واستقرارنا. (يتبع)

محطةً أخرى لعائلة الكلمة الإلهية في مسيرة تأملاتها هذه السنة بقدسية الزواج والعائلة أقيمت مساء الثلاثاء الماضي في رعية سيدة لبنان مع راعي الأبرشية المارونية في أستراليا سيادة المطران أنطوان شربل طربيه السامي الاحترام. عنوان التأمل: "لولا العائلة لما كان مشروع الله الخلاصي"

العائلة في صميم مشروع الله الخلاصي منذ التكوين، حتى أن الله نفسه كان المحتفل بالزواج الأول في البشرية بين الرجلُّ والمرأةٰ عندماً باركهما وأوصاًهما بأن ينميا ويَكثُرا ويملَّ الأرض (نكوين 1: 28). في هذا العمل يَظهر بُعدا الزواج المقدس: البُعد الأسراري المتمثل ببركة الله، والبُعد الطبيعي المتمثل بالإنجاب لمشارّكة الله في الخلق. هكذا أطلق الله بنفسه مسيرة العائلة لتتجلى من خلالها علاقته مع الإنسان، عاكسةً علاقة يسوع بالكنيسة، ومُظهرةً الأمانة في العيلاقة بين الزُّوجين على مثال أمانة المسيح لكنِيسته. والزواج اتحاد بين الرجل وامرأته ليصيرا واحداً بعدما يقرر كلِّ منهما، وبملء حريته وارادته، منح نفسه كلياً للآخر .

والمشروع الخلاصبي حتّمه حبّ الله لنا ُ وليس الخطيئة كما يعتقد البعض. هذا الحبّ يتجلي بثمار الزواج لأن استمرارية الحياة البشرية هي أيضاً في تِصميم الله الخلاصي. من ثمار الحبّ الزوجي الأطفال، والأمانة تقضي بأن يكون الزوجان في كل لقاّء بينهما منفتحيْن على شريعة الحيّاة لأن الرّب أتى لتكون لنا الحياة الوافرة. لا تأخذ الحياة الزوجية معناها الصحيح إلا إذا كنا نعيشها بشراكة مع الخالق. والشراكة مع الله تقضي بالابتعاد عن استخدام أي وسيلة لمنع الحمل، لأنها تمنع الحِياة، وهذا ضد إرادته، فالأطفال عطيته. أما الإجهاض، فهو اعتداء على عطية الله وارادته. لا بل أكثر من ذلك! في المفهوم المسيحي، الإجهاض قتل متعمّد. لا يمكن للمسيحي بأن يقبل بأخلاقيات استنسابية. إذا فقدت القيم الأخلاقية الكتابية يقتل الإنسان أخاه من دون رادع. عشرات الآلاف من الأجنة نتم تصفيتهم عبر الإجهاض في أستراليا كل سنة!

الكنيسة مع الطب لمساعدة الزوجين على الإنجاب، لكنها ضد حلول الآلة مكان الزوجين في البُعديْن الأسراري والطبيعي للحمل من خلال ما يُعرف بال. (IVF)صحيح أن الأولاد عطية من الله، كما ذكرنا، لكنهم ليسوا حقاً مكتسباً. إذا لم يُرزّق الزوجان أطفالاً لا بد أن تكون لهما رسالة تتجاوز في سموّها الأبوّة والأمومة البيولوجية. هما مدعوان إلى الحب الشمولي الذي لا يُستهلك باللقاء الزوجي بل يسير بهما نحو الملكوت.

العائلة في خطر وهِي تتعرض لهجمات شديدة من جماعات وقوِى كثيرة وأفكار ووسائل شتّى. تحصين العائلة يكون بالعودة إلى الله من خلال التنشئة على الصَّلاة. من أجَّمل خِبرات الحياة العائلية عندما يصلي الأب والأم وأولادهما معاً. فالصلاة أهم منشّئ على الإيمان، وهي تجعل من بيوتنا كنائس صغيرة يكون الرب حاضرا فيها بمحبته وسلامه.

عائلة الكلمة الإلهية

ملاحظة: سهرة عائلة الكلمة الإلهية الثلاثاء 21 آذار 2017 الساعة 7.30 مساءً ستكون تحت عنوان "بشارة العذراء تجديد للخليقة". عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS

be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Hawa Azar, Raymond Anjoul (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Mansour Bazouni (C) Boutros Khoury Chalhoub & his wife Asma & their son Youssef (D) (E) Hanane Wahibe Mounir El-Bazouni (F) (G) Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Chafika Sara George Hawi, Tansa Diby Diab Hawi, Tanous Wadiaa Youssef Hady (I) (J) Youssef & Changa Lesoph (K) Karam Astanics Faram Congress Kongan Malkoun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Mourched & Maryn Raad and their sons Youssef & Antoun, Badoui & Phelomena Reaiche (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen, Sleiman Salman (T) Bernadette Tanna (U) (V) (W) (Y) (Z)

أحد الابن الشاطر ... لأن رحمة الله اللامتناهية

منطق الصيام والقطاعة

مع هذا الأحد، نصل إلى منتصف رحلة الصّوم ولذا فهي تشكّل وقفة تقييم مع مثل الإبن الشّاطر!

في رسالة اليوم، يتوجّه إلينا مار بولس بالكلام التالي: "إِخْتَبِرُوا أَنْفُسَكُم، هَلْ أَنْتُم رَاسِخُونَ في الإِيْمَانِ. إِمْتَحِنُوا أَنْفُسَكُم!"

كُتبَ الكثير عن هذا النص وسيكتب أكثر لأن رحمة الله اللامتناهية لن تستنفذ في مجرّد شرح واحد أو تأمّل واحد أو لوحة واحدة.

يدعونا نصّ اليوم إلِّى تقدير رحمة الله وعدم إستغلالها في سبيل الإمعان في التوغّل في موتنا الرّوحيّ

كُتّبَ الكثير عن هذا النصّ وسيكتب أكثر لأن رحمة الله اللامتناهية لن تستنفذ في مجرّد شرح واحد أو تأمّل واحد أو لوحة واحدة.

رامبرانت، الرسام الشهير، ترجم هذا النص بلوحة شهيرة في العام ١٦٦٧م مظهراً فيها الإبن العائد منكنًا رأسه على بطن أبيه الذي له يدان مختلفتان تحضنان الإبن التائب: يد خشنة تدل على الأبوة ويد ناعمة تدل على الأمد، فا

هذا هو إلهنا الذي يلدنا كل يوم في أحشاء رحمته الّتي تجدّدنا وتعيد إلينا بهاء صورتنا الأولى وترفعنا إلى مستوى البنوّة مهما أوغلنا في البعد عنه... إلهنا صبورٌ وجلود ولهذا هو قويٌ وطويل الأناة، يننتظر الإنسان كي يعود إلى حقيقته وكي يدرك هويّته ولو كان قد أطاح بالكثير من مقوّماتها! إلهنا أيضًا رحومٌ ومرب فهو يضعنا دائمًا أمام إختبار الثقة فيكلفنا بما فاتنا تتفيذه أو بما سبق لنا أن رفضنا أن نكونه!

ليس إلهنا إله ضعف، ففي المغفرة قوّة أمّا الإنتقام فهو ضعفٌ بشريّ ينهي المسألة دون حلّها فيما بغية الله هي حلّ المسألة كلّها بحيث يخلّص من تاه أو شرد (الإبن الأصغر) أو من تكبّر وتشامخ (الإبن الأكبر) لأنّ محبّته أوسع وأشمل مهما تقسّمت.

. يدعونا نصّ اليوم إلى تقدير رحمة الله وعدم إستغلالها في سبيل الإمعان في التوغّل في موتنا الرّوحيّ! فـ رحمة الله حياة والبعد عنه موت "... ويبقى لنا الإختيار!

الصوم والقطاعة: إنَّهما مرتبطان الواحد بالآخر مع كونهما مختلفين. فالصوم يطال كميَّة الطعام والشراب، في حين تتعلَّق القطاعة بنوعيَّتها، والتي يمنتع الصائم عن تتاولها، كاللحوم مثلاً. لكنَّ الصيام عادة دينيَّة قديمة وموجودة عند جميع الديانات، وليس وقفًا على الديانة المسيحيَّة وحدها. فالامنتاع عن الأكل، الذي هو حاجة بشريَّة أساسيَّة، لمدَّة محدَّدة، له أسباب متوَّعة. إنَّه يهيئ للاحتفال بالعيد، ويساعد على ضبط النفس، وعلى الصلاة، وينقي من التجاوزات ومن الخطايا المقترفة. وما نمنتع عن أكله (بياض، شوكولا، حلوى، مكسرًات، كحول، فاكهة...) ويتمُّ توفيره يُصبح، بحسب منطق الصيام والقطاعة، مُلكًا للمحتاجين والفقراء، ودعوة للمشاركة في الأعمال الخيريَّة؛ وعليه تكتمل ركائز الصيام المسيحي ألا وهي الصلاة والتوبة والمشاركة.



كلمة الخادم: حبٌّ مجّاني

إخوتي وأخواتي الأحباء،

مع استمرارنا في مسيرتنا نحو ميناء الخلاص، نحتفل بمحطات كثيرة هذا الأسبوع. نحتفل أولاً بالأب الرحوم المعطي بمجانية. إنه الأب الذي يمدّ يديْه إلى الأمام ليرحّب بابنه العائد إلى حضنه بلا سؤال. إنه الأب الذي يمدّ يديْه إلى الأمام ليرحّب بابنه، يد الأم الحنونة العطوفة، ويد الأب الرحوم المعطي بمجانية. إنه الأب الذي يحبّ ابنه لدرجة أن مجرد لمحة منه في البعيد تفجّر فيه بركان فرح. هذا الدفق من الفرح في حياته هو مجرد مذاق للحبّ المجاني لأبينا في السماء، حبّ لا يطلب أي شيء في المقابل. نقرأ عن هذا الحبّ في الكثير من قصص الإنجيل، ونشعر بهذا الحبّ كلما أتينا لتتاول القربان. لكن، كيف نفعّل

هذا الحبّ المجّاني في حياتنا؟ هل نتوقع دائماً، كلما فعلنا خيراً، شيئاً في المقابل سواء بشكر أومكافأةٍ أو معروف؟ وهل أفعل الخير لأجعل منه إنجازاً أضيفه إلى ملف سيرتي الذاتية؟ من المهم جداً أن نطرح على أنفسنا هذه الأسئلة في زمن الصوم.

السبب الثاني للاحتفال اليوم هو عيد القديس يوسف. إنه أب آخر تصرّف بحبّ مجّاني؛ أبّ آخر يمثّل صورة الله. على رغم أننا نعرف القليل عن القديس يوسف، فإن هذا القليل الذي نعرفه يكفي لتعريفنا أكثر بأبينا السماوي. كان القديس يوسف وجه الأب الأرضي ليسوع. كان أيضاً المثال الصالح لما يجب أن يكون عليه الرجل الحقيقي. لقد أعلن القديس يوسف أسرار الرب، شاهداً على عذرية مريم وعلى عملِ الله المجاني، وموفراً الحماية ليسوع خلال حياته على الأرض. فيه نرى بروز الرجل الجديد الذي ينظر إلى المستقبل بثقة وشجاعة، والذي لا يتبع خططه الشخصية بل يعهد بنفسه كلياً إلى رحمة الله الآب اللامتناهية. كم من شخص بيننا يستطيع أن يقول إنه يعهد بنفسه لله وإرادته؟ للأسف، اليوم أكثر من أي وقت مضى، نعهد بأنفسنا إلى أنفسنا (إلى ذاتي، إلى الأنا). وللأسف أيضاً، نعتقد بأن رجولتنا هي في الصوت المرتفع والشراهة للثروة والسلطة. لننظر إلى مثال القديس يوسف الذي، ومن خلال صمته، يفيض بالمعنى الحقيقي للرجولة.

أخيراً، أعلن سينودس الأساقفة الموارنة السنة الممتدة بين 9 شباط 2017 (عيد القديس مارون) و2 آذار 2018 (عيد القديس يوحنا مارون) سنة يوبيلية للشهادة والشهداء. الهدف من هذه السنة اليوبيلية هو الاحتفال بشهداء الكنيسة المارونية المعروفين منهم والمجهولين. الشهداء المعروفون هم: رهبان القديس مارون الـ 350 الذين نحتفل هذه السنة بالذكرى الـ 1500 لاستشهادهم، البطريرك دانيال حدشيتي الذي استشهد قبل 734 سنة، الطوباويون الأخوة المسابكيون الذين استشهدوا في العام 1860. وسيكون التركيز أيضاً على شهداء الكنيسة المارونية المجهولين خصوصاً الذين استشهدوا إبان عهد الأمبراطورية العثمانية وخلال الحربين العالميتين.

أود أيضاً أن أغتتم هذه الفرصة لأشكر المجلس الرعوي لاجتماعه هذا الأسبوع من أجل التحضير لأسبوع الآلام وعيد الفصح، ولأشكر أيضاً جميع الأشخاص الطيبين الذين يعملون على صيانة المركز الاجتماعي.

الخبر السار من رعبتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية _ هاريس بارك

الأحد ١٩ آذار ٢٠١٧

الإنجيل

قَالَ الرَبّ يَسُوع: "كانَ لِرَجُلٍ ابْنَان. فَقَالَ أَصْغَرُهُمَا لأَبِيه: يَا أَبِي، أَعْطِنِي حِصَّتِي مِنَ المِيرَاث. فَقَسَمَ لَهُمَا تَرُوتَهُ.

وَبَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَة، جَمَعَ الابْنُ الأَصْغَرُ كُلَّ حِصَّتِهِ، وسَافَرَ

إلى بَلَدٍ بَعِيدٍ. وَهُنَاكَ بَدَّدَ مَالَهُ في حَيَاةِ الطَّيْشِ. وَلَمَّا أَنْفَقَ

كُلَّ شَيء، حَدَثَتْ في ذلكَ البَلَد مَجَاعَةٌ شَديدَة، فَبَدَأً يُحِسُّ

بالعَوَزِ. فَذَهَبَ وَلَجَأَ إلى وَاحِدِ مِنْ أَهْلِ ذلِكَ البَلَد، فَأَرْسَلَهُ

إلى حُقُولِهِ لِيَرْعَى الخَنَازيرِ. وَكانَ يَشْتَهِي أَنْ يَمْلاً جَوْفَهُ

مِنَ الخَرُّوبِ الَّذي كَانَتِ الخَنَازِيرُ تَأْكُلُهُ، وَلا يُعْطِيهِ مِنْهُ

أَحَد. فَرَجَعَ إلى نَفْسِهِ وَقَال: كَمْ مِنَ الأُجَرَاءِ عِنْدَ أَبِي،

يَفْضُلُ الخُبْزُ عَنْهُم، وَأَنا ههُنَا أَهْلِكُ جُوعًا! أَقُومُ وَأَمْضى

إلى أبي وَأَقُولُ لَهُ: يَا أَبِي، خَطِئْتُ إلى السَّمَاءِ وَأَمَامَكَ. وَلا

أَسْتَحِقُّ بَعْدُ أَنْ أُدْعَى لَكَ ابْنًا. فَاجْعَلْنِي كَأَحَدِ أُجَرَائِكَ! فَقَامَ

عَلَيْه، وَأَسْرَعَ فَأَلْقَى بِنَفْسِهِ عَلى عُنُقِهِ وَقَبَّلَهُ طَوِيلًا. فَقَالَ لَهُ

ابْنُهُ: يَا أَبِي، خَطِئْتُ إلى السَّمَاءِ وَأَمَامَكَ. وَلا أَسْتَحِقُّ بَعْدُ

أَنْ أَدْعَى لَكَ ابْنًا... فَقَالَ الأَبُ لِعَبِيدِهِ: أَسْرِعُوا وَأَخْرِجُوا

الحُلَّةَ الفَاخِرَةَ وَأَلْسِسُوه، واجْعَلُوا في يَدِهِ خَاتَمًا، وفي رِجْلَيْهِ جَذَاء، وَأَتُوا بِالعِجْلِ المُسَمَّنِ واذْبَحُوه، وَلْنَأْكُلُ وَنَتَنَعَمْ! لأَنَّ

ابْنِيَ هذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاش، وَضَائِعًا فَوُجِد. وَبَدَأُوا يَتَنَعَّمُون.

وكانَ ابْنُهُ الأَكْبَرُ في الحَقْل. فَلَمَّا جَاءَ واقْتَرَبَ مِنَ البَيْت،

سَمعَ غناءً وَرَقْصًا. فَدَعا وَاحدًا مِنَ الغلْمَانِ وَسَأَلَهُ: مَا

عَسَى أَنْ يَكُونَ هذَا؟ فَقَالَ لَهُ: جَاءَ أَخُوكَ، فَذَبَحَ أَبُوكَ اللَّهِ الْمُسَمَّنِ، لأَنَّهُ لَقَيَهُ سَالمًا. فَغَضبَ وَلَمْ بُردُ أَنْ

يَدْخُل. فَخَرَجَ أَبُوهُ يَتَوَسَّلُ إِلَيْه. فَأَجَابَ وقَالَ لأَبيُّه: هَا أَنا

أَخْدُمُكَ كُلَّ هذه السِّنين، وَلَمْ أَخَالَفْ لَكَ يَوْمًا أَمْرًا، وَلَمْ

تُعْطِنِي مَرَّةً جَدْيًا، لأَتَّنَعَّمَ مَعَ أُصْدِقَائِي. ولِكِنْ لَمَّا جَاءَ

ابْنُكَ هِذَا الَّذِي أَكَلَ تَرُوتَكَ مَعَ الزَّوَانِي، ذَبَحْتَ لَهُ العِجْلَ المُسمَّن! فَقَالَ لَهُ أَبُوه: يَا وَلَدِي، أَنْتَ مَعِي في كُلِّ حِين،

وَكُلُّ مَا هُوَ لِي هُوَ لَكَ. ولكِنْ كانَ يَنْبَغِي أَنْ نَتَنَعَّمَ وَنَفْرَح،

وَجَاءَ إِلَى أَبِيه. وفِيمَا كَانَ لا يَزَالُ بَعِيدًا، رَآهُ أَبُوه، فَتَحَنَّنَ

WWW.OLOL.ORG.AU

الرسالة

يا إخوتى، إخْتَبِرُوا أَنْفُسَكُم، هَلْ أَنْتُم رَاسِخُونَ في الإِيْمَان.

إِمْتَجِنُوا أَنْفُسَكُم. أَلا تَعْرِفُونَ أَنَّ المَسِيحَ يَسُوعَ فِيكُم؟ إلاَّ إِذَا

كُنْتُم مَرْفُوضِين! فأَرْجُو أَنْ تَعْرِفُوا أَنَّنا نَحْنُ لَسُنا مَرْفُوضِين! ونُصَلِّي إلى اللهِ كَيْ لا تَفْعَلُوا أَيَّ شَرّ، لا لِنَظْهِرَ نَحْنُ

مَقْبُولِين، بَلْ لِكَي تَفْعَلُوا أَنْتُمُ الخَيْر، ونَكُونَ نَحْنُ كَأَنَّنا

مَرْفُوضُون! فَإِنَّنا لا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَفْعَلَ شَيْئًا ضِدَّ الحَقّ، بَلْ

لأَجْلِ الحَقِّ! أَجَلْ، إِنَّنا نَفْرَحُ عِنْدَما نَكُونُ نَحْنُ ضُعَفَاء،

وتَكُونُونَ أَنْتُم أَقُويَاء. مِنْ أَجْلِ هذَا أَيْضًا نُصلِّي لِكَي

تَكُونُوا كَامِلِينِ. أَكْتُبُ هِذَا وأَنا غَائِبٍ، لِئَلا أَعَامِلَكُم

بقَسَاوَة وأَنا حَاضِر، بِالسُلْطَانِ الَّذِي أَعْطَانِي إِيَّاهُ الرَبّ،

الكَمَال، وتَشَجَّعُوا، وكُونُوا عَلى رَأْي وَاحِد، وعيشُوا في

سَلام، والهُ المَحَبَّةِ والسَلامِ يَكُونُ مَعَكُم! سَلِّمُوا بَعْضُكُم

مَعَكُم أَجْمَعين!

عَلَى بَعْضُ بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَة. جَمِيعُ القِدِّيسِينَ يُسَلِّمُونَ عَلَيْكُم.

نِعْمةُ الرَبِّ يَسُوعَ المَسِيح، ومحبَّةُ الله، وشِرْكَةُ الرُوح القُدُس

لِبُنْيَانِكُم لا لِهَدْمِكُم. وبَعْدُ، أَيُّهَا الإِخْوَة، إِفْرَحُوا، وَاسْعَوا إلى

قراءات الأحد القادم أحد شفاء المخلّع ١ ظم ٥ : ٢٤ – ٦ : ٥ مر ٢ : ١ – ١٢

۲ قر ۱۳ : ۵ – ۱۳

صلاة

أيّها الإبن السّماويّ، نرفع إليك قلوبنا لتحرّرها من عبوديّة الملذّات الماديّة الّتي أودت بالإبن الأصغر أن يبتعد عن بيت الآب.

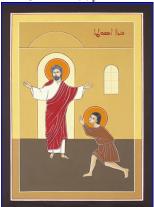
نسألك أن تفيض روحك القدّوس فينا فنجدّد بنوّتنا شه ونترجم هذه البنوّة قولاً وفعلاً،

فتملك محبّتك علينا من الآن وإلى الابد، آمين.

رتبة درب الصليب

مراحل درب الصلیب، صلاة المساء و زیاح الصلیب مراحل درب (عربي) و ۲:۰۰ (إنكليزي)

أحد الإبن الشاطر



متی کانت

النفس

خالية من

الحبّ،

تكون ميتة.

القديس يوحنا الصليب لأنَّ أَحَاكَ هذَا كانَ مَيْتًا فَعَاش، وَضَائِعًا فَوُجِد".

لو ۱۰: ۱۱ – ۳۲

قدّاسات يوم الأحد

گاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك : ۰۰ (عربي) 9:۳۰ (إنكليزي) 1:۰۰ (عربي، انكليزي) 2:۰۰ (عربي، انكليزي) مركز قداس <math>1:۰۰ (انكليزي) مركز قداس 1:۰۰ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، انكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإِتْنين – الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، صبادًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٦:٠٠ مساءً الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مُساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً